

VALVOLA INTERCETTAZIONE / TESTA ELETTROTHERMICA SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR 手动阀门/电热执行器	Kv
F.O.	2,82

**⚠ Safety Warning.** Installation, commissioning and periodical maintenance of the product must be carried out by qualified operators in compliance with national regulations and/or local standards. A qualified installer must take all required measures, including use of Individual Protection Devices, for his and others' safety. An improper installation may damage people, animals or objects towards which Giacomini S.p.A. may not be held liable.

**♻ Package Disposal.** Carton boxes: paper recycling. Plastic bags and bubble wrap: plastic recycling.

**ℹ Additional information.** For more information, go to [giacomini.com](http://giacomini.com) or contact our technical assistance service. This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith. The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

**♻ Product Disposal.** Do not dispose of product as municipal waste at the end of its life cycle. Dispose of product at a special recycling platform managed by local authorities or at retailers providing this type of service.

# R53VM R53VT

Istruzioni/Instruction  
047U23368 01/2021



- IT** • Collettore modulare ad aggancio rapido con valvola di intercettazione
- Campo di temperatura: 5-110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Utilizzabile per acqua usi riscaldamento e raffrescamento

- EN** • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- Temperature range: 5-110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Suitable for water for heating and cooling

- FR** • Collecteur modulaire avec robinet thermostatizable
- Température de service maximum: 5-110 °C
- Pression de service maximum: 10 bar
- Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- DE** • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- Max. Betriebstemperatur: 5-110 °C
- Max. Betriebsdruck: 10 bar
- Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

- ES** • Colector modular a bayoneta con válvula termostatzable
- Temperatura máxima de trabajo: 5-110 °C
- Presión máxima de trabajo: 10 bar
- Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- PT** • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatzável
- Temperatura máxima de trabalho: 5-110 °C
- Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- NL** • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiseerbaar ventiel
- Max.temperatuur: 5-110 °C
- Max.werkdruk: 10 bar
- Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- CN** • 模块式分集水器具具有快速连接和平衡水流量的功能
- 温度范围: 5-110 °C
- 最大工作压力: 10 bar
- 适用于供暖和制冷系统

# R53VM R53VT

Istruzioni/Instruction  
047U23368 01/2021



- IT** • Collettore modulare ad aggancio rapido con valvola di intercettazione
- Campo di temperatura: 5-110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Utilizzabile per acqua usi riscaldamento e raffrescamento

- EN** • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- Temperature range: 5-110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Suitable for water for heating and cooling

- FR** • Collecteur modulaire avec robinet thermostatizable
- Température de service maximum: 5-110 °C
- Pression de service maximum: 10 bar
- Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

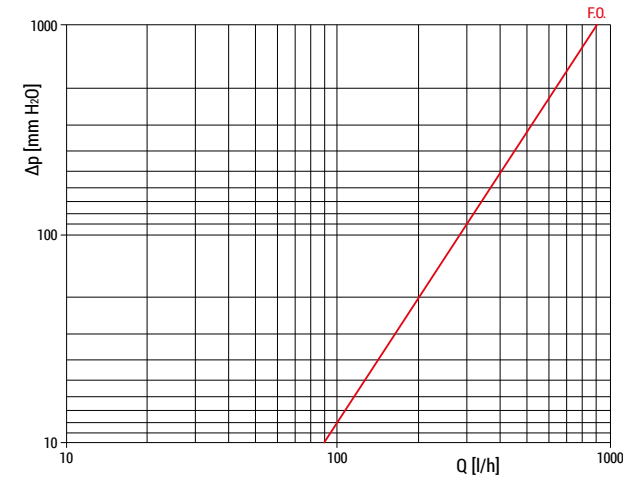
- DE** • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- Max. Betriebstemperatur: 5-110 °C
- Max. Betriebsdruck: 10 bar
- Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

- ES** • Colector modular a bayoneta con válvula termostatzable
- Temperatura máxima de trabajo: 5-110 °C
- Presión máxima de trabajo: 10 bar
- Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- PT** • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatzável
- Temperatura máxima de trabalho: 5-110 °C
- Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- NL** • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiseerbaar ventiel
- Max.temperatuur: 5-110 °C
- Max.werkdruk: 10 bar
- Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- CN** • 模块式分集水器具具有快速连接和平衡水流量的功能
- 温度范围: 5-110 °C
- 最大工作压力: 10 bar
- 适用于供暖和制冷系统



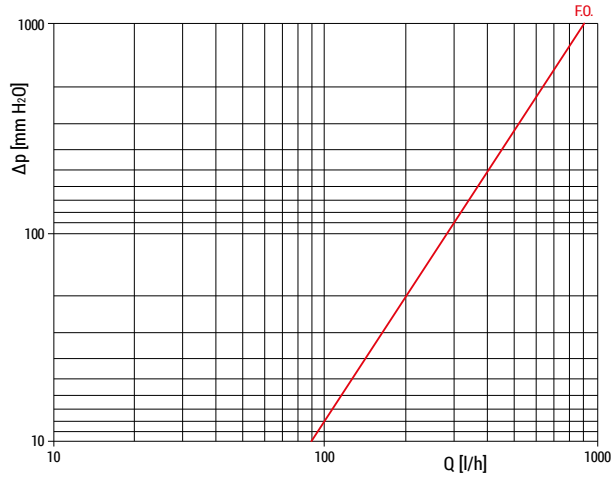
VALVOLA INTERCETTAZIONE / TESTA ELETTROTHERMICA SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR 手动阀门/电热执行器	Kv
F.O.	2,82

**⚠ Safety Warning.** Installation, commissioning and periodical maintenance of the product must be carried out by qualified operators in compliance with national regulations and/or local standards. A qualified installer must take all required measures, including use of Individual Protection Devices, for his and others' safety. An improper installation may damage people, animals or objects towards which Giacomini S.p.A. may not be held liable.

**♻ Package Disposal.** Carton boxes: paper recycling. Plastic bags and bubble wrap: plastic recycling.

**ℹ Additional information.** For more information, go to [giacomini.com](http://giacomini.com) or contact our technical assistance service. This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith. The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

**♻ Product Disposal.** Do not dispose of product as municipal waste at the end of its life cycle. Dispose of product at a special recycling platform managed by local authorities or at retailers providing this type of service.



VALVOLA INTERCETTAZIONE / TESTA ELETTROTHERMICA SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR 手动阀门/电热执行器	Kv
F.O.	2,82

**⚠ Safety Warning.** Installation, commissioning and periodical maintenance of the product must be carried out by qualified operators in compliance with national regulations and/or local standards. A qualified installer must take all required measures, including use of Individual Protection Devices, for his and others' safety. An improper installation may damage people, animals or objects towards which Giacomini S.p.A. may not be held liable.

**♻ Package Disposal.** Carton boxes: paper recycling. Plastic bags and bubble wrap: plastic recycling.

**ℹ Additional information.** For more information, go to [giacomini.com](http://giacomini.com) or contact our technical assistance service. This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith. The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

**♻ Product Disposal.** Do not dispose of product as municipal waste at the end of its life cycle. Dispose of product at a special recycling platform managed by local authorities or at retailers providing this type of service.

## R53VM R53VT

Istruzioni/Instruction  
047U23368 01/2021



- IT** • Collettore modulare ad aggancio rapido con valvola di intercettazione
- Campo di temperatura: 5-110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Utilizzabile per acqua usi riscaldamento e raffrescamento

- EN** • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- Temperature range: 5-110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Suitable for water for heating and cooling

- FR** • Collecteur modulaire avec robinet thermostatizable
- Température de service maximum: 5-110 °C
- Pression de service maximum: 10 bar
- Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

- DE** • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- Max. Betriebstemperatur: 5-110 °C
- Max. Betriebsdruck: 10 bar
- Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

- ES** • Colector modular a bayoneta con válvula termostatisable
- Temperatura máxima de trabajo: 5-110 °C
- Presión máxima de trabajo: 10 bar
- Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- PT** • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatisável
- Temperatura máxima de trabalho: 5-110 °C
- Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- NL** • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
- Max.temperatuur: 5-110 °C
- Max.werkdruk: 10 bar
- Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- CN** • 模块式分集水器具有快速连接和平衡水流量的功能
- 温度范围: 5-110 °C
- 最大工作压力: 10 bar
- 适用于供暖和制冷系统

## R53VM R53VT

Istruzioni/Instruction  
047U23368 01/2021



- IT** • Collettore modulare ad aggancio rapido con valvola di intercettazione
- Campo di temperatura: 5-110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Utilizzabile per acqua usi riscaldamento e raffrescamento

- EN** • Modular manifold with quick-connection with shut-off valve
- Temperature range: 5-110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Suitable for water for heating and cooling

- FR** • Collecteur modulaire avec robinet thermostatizable
- Température de service maximum: 5-110 °C
- Pression de service maximum: 10 bar
- Utilisable pour l' eau, usage chauffage et rafraîchissement

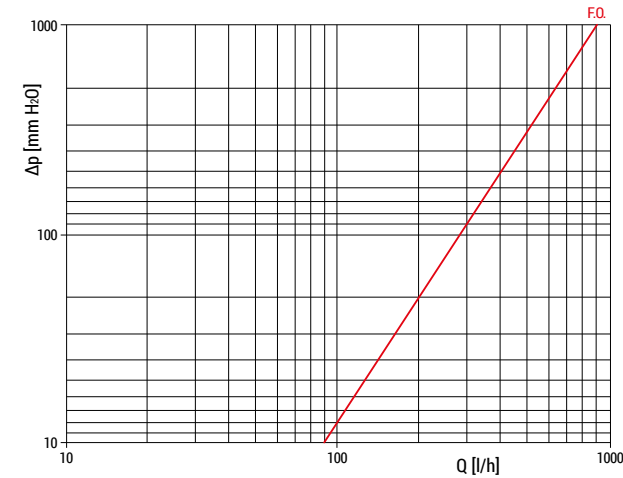
- DE** • Modulverteiler mit Bajonett Schnellkupplung und integrierten Thermostatventilen
- Max. Betriebstemperatur: 5-110 °C
- Max. Betriebsdruck: 10 bar
- Anwendung für Wasser in Heizungs-, Klimainstallationen

- ES** • Colector modular a bayoneta con válvula termostatisable
- Temperatura máxima de trabajo: 5-110 °C
- Presión máxima de trabajo: 10 bar
- Utilizable para agua de calefacción y climatización.

- PT** • Colector modular de encaixe rápido com válvula termostatisável
- Temperatura máxima de trabalho: 5-110 °C
- Pressão máxima de trabalho: 10 Bar
- Indicado para instalações de aquecimento e climatização

- NL** • Modulaire verdeler met snelkoppeling, met thermostatiserbaar ventiel
- Max.temperatuur: 5-110 °C
- Max.werkdruk: 10 bar
- Voor gebruik met water in verwarmings- of koelingsinstallaties

- CN** • 模块式分集水器具有快速连接和平衡水流量的功能
- 温度范围: 5-110 °C
- 最大工作压力: 10 bar
- 适用于供暖和制冷系统



VALVOLA INTERCETTAZIONE / TESTA ELETTROTHERMICA SHUT OFF VALVE / TERMO-ELECTRIC ACTUATOR 手动阀门/电热执行器	Kv
F.O.	2,82

**⚠ Safety Warning.** Installation, commissioning and periodical maintenance of the product must be carried out by qualified operators in compliance with national regulations and/or local standards. A qualified installer must take all required measures, including use of Individual Protection Devices, for his and others' safety. An improper installation may damage people, animals or objects towards which Giacomini S.p.A. may not be held liable.

**♻ Package Disposal.** Carton boxes: paper recycling. Plastic bags and bubble wrap: plastic recycling.

**ℹ Additional information.** For more information, go to [giacomini.com](http://giacomini.com) or contact our technical assistance service. This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith. The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

**♻ Product Disposal.** Do not dispose of product as municipal waste at the end of its life cycle. Dispose of product at a special recycling platform managed by local authorities or at retailers providing this type of service.